

## N1 第 28 课 新干线的站名有用吗(单词)

新幹線のプラットフォームの駅名表示は、その駅から乗る人やその駅で降りる人にには必要ない。  
乗る人にはわかりきっていることだし、降りる人には車内でのアナウンスなりなんなりがあるから  
である。そうすると、通過する列車の乗客のためにしか役立たないものだが、それにしては  
新幹線のスピードが速すぎるのか、表示の字が小さすぎるのか、とても読めたものではない。  
つまり、何のために新幹線のプラットフォームに駅名が書いてあるのだろうか。

(岡部冬彦『岡部冬彦の見る聞く話す』発明協会による)

新干线月台の站名显示对于在那一站上下车的人是没用的。因为上车的人完全知道，而下车的人可以通过车里的广播或者其他任何方式得知。如果是那样的话，只是对通过的列车上的乘客有用，不过有可能由于新干线的速度太快，或是显示的字太小，(站名)很难看清。总之，新干线的月台上为什么要写站名呢？

### 单词

- \* プラットホーム: (5, 名/platform) 月台
- \* 駅名: (0, 名) 站名
- \* 表示: (0, 名/他サ) 显示
- \* わかり切る: (4, 自五) 完全明白
- \* わかり切れない: (6, 形) 不能完全明白, 不能完全懂, 不能完全知道
- \* 食べ切る: (3, 他五) 吃完
- \* 食べ切れない: (5, 形) 吃不完
- \* 言い切る: (3, 他五) 断言
- \* 断言: (3, 名/自サ) 断言
- \* 言い切れない: (5, 形) 无法断言
- \* 貸切: (0, 名) 包租
- \* 頻りに: (0, 副) 频繁地
- \* 車内: (1, 名) 车内
- \* アナウンス: (3, 2, 名/他サ/announce) 通知, 广播
- \* アナウンサー: (3, 名/announcer) 播音员
- \* そうすると: (0, 接续) 如果那样做的话, 一那样做

- \* 通過<sup>つうか</sup>: (0, 名/自サ)通过(地点/检查等)
- \* 経由<sup>けいゆ</sup>: (0, 1, 名/自サ)经由(地点/机关等)
- \* 行き過ぎ<sup>ゆきすぎ</sup>(る)/行き過ぎ<sup>いすぎ</sup>(る): (0, 名)走过头; 过火
- \* 言い放題<sup>いほうだい</sup>: (3, 名)想说什么就说什么, 为所欲为地说
- \* 慎む<sup>つつし</sup>: (3, 他五)小心; 节制
- \* 自肅<sup>じしゆく</sup>: (0, 名/他サ)自我约束
- \* 自重<sup>じちよう</sup>: (0, 名/自サ)自重; 自己保重身体
- \* 自愛<sup>じあい</sup>: (0, 1, 名/自サ)自己爱护身体
- \* 自負<sup>じふ</sup>: (1, 名/自他サ)(对自己的能力和工作)有自信
- \* 自腹を切る<sup>じばらき</sup>: (0+1)自掏腰包
- \* 懷<sup>ふところ</sup>: (0, 名)怀里; 胸怀
- \* 懷が寂しい<sup>ふところさび</sup>: (0+3)带的钱少
- \* 懷が寒い<sup>ふところさむ</sup>: (0+2)带的钱少
- \* 懷が深い<sup>ふところふか</sup>: (0+2)有胸怀, 有度量, 宽宏大量; 理解能力和能力有宽度
- \* 列車<sup>れつしゃ</sup>: (0, 名)列车; 火车
- \* 乗客<sup>じようきやく</sup>: (0, 名)乘客
- \* 顧客<sup>こきやく</sup>: (0, 名)顾客
- \* 観客<sup>かんきやく</sup>: (0, 名)观众
- \* 聴衆<sup>ちようしゅう</sup>: (0, 名)听众
- \* 役立つ<sup>やくだ</sup>: (3, 自五)起作用, 有用
- \* ためになる: (2, 自五)有用
- \* 力になる<sup>ちから</sup>: (3, 自五)有用; 给力
- \* 使い物になる<sup>つかもの</sup>: (0, 自五)有用, 能用得上
- \* 重宝<sup>ちようほう</sup>: (1, 形动)有用/(名/自他サ)方便; 常用; 宝贝; 珍惜

- \* それにしては：(5, 接续)即便如此
- \* それにしても：(5, 接续)即便如此
- \* スピード：(0, 名/speed)速度
- \* <sup>そくど</sup>速度：(1, 名)速度
- \* ペース：(1, 名/pace)步调，节奏
- \* テンポ：(1, 名/意大利语 tempo)节奏
- \* <sup>すすぐあい</sup>進み具合：(4, 名)进度，进展的情况
- \* <sup>はかど</sup>捗る：(3, 自五)进步，进展顺利
- \* つまり：(1, 副)结论就是；也就是说
- \* とにかく：(1, 副)总之
- \* ともかく：(2, 副)总之；姑且不论
- \* <sup>すなわ</sup>即ち：(2, 副)即；也就是说